

No. 55138*

**Canada
and
Spain**

Exchange of notes constituting an agreement between the Government of Canada and the Government of Spain by which Canada will become a participating Member State to the Agreement on the Precipitation Enhancement Project (PEP) and to the Protocol of Execution, done at Madrid on 23 January 1979. Madrid, 10 May 1979 and 6 June 1979

Entry into force: *6 June 1979 by the exchange of the said notes, in accordance with their provisions*

Authentic texts: *English, French and Spanish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Canada, 1 April 2018*

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

**Canada
et
Espagne**

Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Espagne par lequel le Canada deviendra État membre participant à l'Accord relatif au projet d'augmentation des précipitations (PAP) ainsi qu'au Protocole d'exécution, signé à Madrid le 23 janvier 1979. Madrid, 10 mai 1979 et 6 juin 1979

Entrée en vigueur : *6 juin 1979 par l'échange desdites notes, conformément à leurs dispositions*

Textes authentiques : *anglais, français et espagnol*

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : *Canada, 1^{er} avril 2018*

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT - TEXTE ANGLAIS]

Canadian Embassy



Ambassade du Canada

Madrid, 10 May 1979

Your Excellency,

I have the honour to refer to the Agreement on Precipitation Enhancement Project (PEP) concluded between the World Meteorological Organization, the Government of Spain and other member states participating in the experiment, which was done at Madrid on January 23, 1979, and to the related Protocol of Execution, done at Madrid on January 23, 1979, which constitutes an annex to the aforesaid agreement.

Under the provisions of Section 17(a) of the Agreement any member state of the World Meteorological Organization wishing to become party to the Agreement and Protocol of Execution, for the purpose of participating in Precipitation Enhancement Project (PEP), is required to notify the Government of Spain accordingly.

I have the honour to inform Your Excellency that the Government of Canada has agreed to be a participating member state under the terms prescribed in the Agreement and Protocol of Execution. The name and address of the Canadian National Agency which will act as the designated cooperating agency for purposes of the agreement is as follows:

Atmospheric Environment Service,
Department of Environment,
4905 Dufferin street,
Downsview, Ontario

The Canadian Government intends to commit a weather radar digitizer (to be interfaced to a weather radar supplied by the Union of Soviet Socialist Republics) and the technical

His Excellency Marcelino Oreja Aguirre
Minister of Foreign Affairs
Madrid

manpower to operate and maintain this equipment.

If the foregoing provisions are acceptable to the Government of Spain, I have the honour to propose that this note, which is authentic in English and French, and Your Excellency's reply shall constitute an agreement between our two governments recording the fact that, pursuant to Section 17(a) of the Agreement on Precipitation Enhancement Project (PEP) of January 23, 1979, the said Agreement and related Protocol of Execution of January 23, 1979, shall become applicable to the Government of Canada as a member state of the World Meteorological Organization participating in the experiment, with effect from the date of Your Excellency's note in reply.

Please accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.



Jacques Dupuis,
Ambassador

[FRENCH TEXT - TEXTE FRANÇAIS]

Madrid, le 10 mai 1979

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de me référer à "l'Acuerdo sobre el Proyecto de Intensificación de la Precipitación (PIP)" conclu à Madrid le 23 janvier 1979 entre l'Organisation Météorologique Mondiale, le Gouvernement de l'Espagne et d'autres états membres participant à l'expérience, ainsi qu'au Protocole d'exécution signé à Madrid le 23 janvier 1979, qui constitue une annexe à l'accord susmentionné.

Aux termes de l'article 17(a) de l'Accord, tout état membre de l'organisation Météorologique Mondiale qui désire devenir partie à l'Accord et au Protocole d'exécution, en vue de participer au "Proyecto de Intensificación de la Precipitación (PIP)" doit notifier le Gouvernement de l'Espagne de son intention.

J'ai l'honneur de vous informer que le Gouvernement du Canada a accepté de participer à l'expérience à titre d'état membre selon les modalités prévues dans l'Accord et dans le Protocole d'exécution. Voici les nom et adresse de l'organisme national canadien qui fera fonction d'organisme participant désigné pour les besoins de l'Accord:

Le Service de l'Environnement Atmosphérique
Environnement Canada
4905 rue Dufferin
Downsview (Ontario)

Le Gouvernement prévoit fournir un digitaliseur de radar météorologique (à relier à un radar météorologique fourni par l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques) et le personnel technique destiné à en assurer le fonctionnement et l'entretien.

Son Excellence Monsieur Marcelino Oreja Aguirre
Ministre des Affaires étrangères
MADRID

Si les dispositions susmentionnées agrément au Gouvernement de l'Espagne, j'ai l'honneur de proposer que la présente note, dont les versions française et anglaise font également foi, et votre réponse constituent entre nos deux gouvernements un accord consignait le fait qu'en vertu de l'article 17 (a) de "l'Acuerdo sobre el Proyecto de Intensificación de la Precipitación (PIP)" du 23 janvier 1979. Ledit Accord et le Protocole d'exécution connexe du 23 janvier 1979 s'appliquent au Gouvernement du Canada à titre d'état membre de l'Organisation Météorologique Mondiale et de participant à l'expérience, avec effet à compter de la date de votre note en réponse.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très haute considération.

l'Ambassadeur,


Jacques Dupuis